



**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
31 janvier 2013
Français
Original : arabe

**Assemblée générale
Soixante-septième session
Point 36 de l'ordre du jour
La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité
Soixante-huitième année**

**Lettres identiques datées du 28 janvier 2013,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un tableau récapitulatif des violations de la résolution 1701 (2006) du Conseil de sécurité, commises par Israël au cours du mois de décembre 2012 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 36 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Nawaf Salam



**Annexe aux lettres identiques datées du 28 janvier 2013
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent du Liban
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Violations de l'espace terrestre

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
7 décembre 2012	18 h 55	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien qui se rendaient du poste de Tell Mourad (au nord de Hanita) au poste d'Hanita-2 ont braqué un projecteur en direction de la localité libanaise d'Alma el-Chaab, pendant deux minutes.
8 décembre 2012	13 h 20	À Damchat el-Ghajar, en territoire occupé, des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien ont installé sur un trépied d'un mètre de haut une caméra, qu'ils ont braquée en direction du fleuve Wazzani.
10 décembre 2012	21 h 10	À la porte de Rmeich, des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction de la barrière technique, pendant deux minutes.
18 décembre 2012	16 h 05	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien qui se trouvaient à l'est de Ras el-Naqoura ont braqué leurs armes en direction de soldats de l'armée libanaise postés à Ras el-Naqoura.
19 décembre 2012	12 h 18	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien, à bord de deux véhicules légers de reconnaissance et d'appui, ont braqué leurs armes, prêtes à tirer, en direction d'une équipe de génie du contingent belge de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban, qui procédait à des travaux de déminage au point B62, aux abords de la localité de Blida.
26 décembre 2012	14 h 05	En face de Labbouné, des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien se sont mis en posture de combat et ont braqué leurs armes individuelles en direction de soldats de l'armée libanaise, qui surveillaient des travaux de terrassement entrepris par l'ennemi, et leur ont fait des gestes obscènes.

Violations de l'espace maritime

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
12 décembre 2012	17 h 55	Des soldats d'une vedette de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises, au niveau de la bouée n° 2, pendant 10 secondes.

Violations de l'espace aérien

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
1 ^{er} décembre 2012	16 h 00	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 18 h 15 au-dessus de Rmeich.
2 décembre 2012	08 h 20	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé la Bekaa, avant de repartir à 12 h 40 au-dessus de Naqoura.
	09 h 45	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé Beyrouth et le sud, avant de repartir à 10 h 15 au-dessus de Naqoura.
	09 h 50	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé Beyrouth et le sud, avant de repartir à 10 h 20 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	11 h 50	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 13 h 25 au large de Naqoura.
	19 h 05	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir le lendemain à 3 h 55 au-dessus d'Alma el-Chaab.
3 décembre 2012	11 h 05	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais et survolé le sud, avant de repartir à 11 h 40.
	12 h 00	Un avion de combat de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le sud, avant de repartir à 12 h 15.
	12 h 05	L'aviation militaire de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le sud, avant de repartir à 12 h 25.
4 décembre 2012	10 h 15	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à midi au-dessus d'Alma el-Chaab.
6 décembre 2012	11 h 27	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 13 h 20 au-dessus de Rmeich.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
9 décembre 2012	09 h 22	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 11 h 15 au-dessus d'Alma el-Chaab.
10 décembre 2012	09 h 30	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais. Ils ont survolé Kfarchouba, Kfar Hamam et Habbariyé, avant de repartir à 9 h 35.
11 décembre 2012	13 h 00	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 15 heures au-dessus d'Alma el-Chaab.
12 décembre 2012	09 h 30	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 10 h 50 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	21 h 40	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir le lendemain à 0 h 15 au-dessus de Naqoura.
	23 h 52	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Aïtaroun. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir le lendemain à 2 h 30 au-dessus de Naqoura.
16 décembre 2012	10 h 45	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 12 h 40 au-dessus d'Alma el-Chaab.
17 décembre 2012	08 h 20	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Il a survolé le sud, avant de repartir à 15 h 25 au-dessus de Naqoura.
	10 h 45	L'aviation militaire de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le sud, avant de repartir à 11 h 35.
18 décembre 2012	10 h 55	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 13 h 10 au-dessus de Rmeich.
	19 h 55	L'aviation de combat de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le sud, avant de repartir à 20 heures.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
19 décembre 2012	08 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Il a survolé le sud, avant de repartir à 10 heures au-dessus de Rmeich.
	10 h 30	L'aviation militaire de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le sud, avant de repartir à 12 h 5.
23 décembre 2012	10 h 20	L'aviation militaire de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le sud, avant de repartir à 10 h 35.
	14 h 00	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 16 h 20 au-dessus d'Alma el-Chaab.
24 décembre 2012	11 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, Beyrouth et sa banlieue, avant de repartir à 17 h 35 au-dessus de Naqoura.
	12 h 00	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 13 heures au-dessus d'Alma el-Chaab.
	15 h 45	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Il a survolé le sud, Beyrouth et sa banlieue, avant de repartir à 20 h 30 au-dessus de Naqoura.
25 décembre 2012	20 h 55	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Il a survolé la région des Cèdres et Baalbek, avant de repartir le lendemain à 5 h 25 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	23 h 35	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Il a survolé Rayak et Baalbek, avant de repartir le lendemain à 5 h 25 au-dessus d'Alma el-Chaab.
26 décembre 2012	09 h 55	Quatre avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au large de Beyrouth. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 12 h 30 au-dessus de Kfar Kila.
	20 h 20	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir le lendemain à 0 h 45 au-dessus de Rmeich.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
	22 h 55	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Il a survolé le sud, et Beyrouth et sa banlieue, avant de repartir le lendemain à 5 heures au-dessus de Naqoura.
27 décembre 2012	06 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé Beyrouth et sa banlieue, Rayak et Baalbek, avant de repartir à 22 h 10 au-dessus de Rmeich.
	07 h 10	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud et la Bekaa, avant de repartir à 16 h 30 au-dessus de Rmeich.
	09 h 45	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 11 h 15 au large de Naqoura.
	10 h 40	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 12 h 15 au-dessus de Naqoura.
28 décembre 2012	06 h 40	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, Rayak et Baalbek, avant de repartir à 16 h 20 au-dessus de Naqoura.
	08 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus d'Alma el-Chaab. Il a survolé le sud, avant de repartir à 16 h 40 au-dessus d'Alma el-Chaab.
29 décembre 2012	07 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Il a survolé le sud, avant de repartir à 15 h 35 au-dessus de Naqoura.
30 décembre 2012	06 h 20	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Rmeich. Il a survolé le sud, avant de repartir à 15 h 30 au-dessus d'Alma el-Chaab.
	11 h 35	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 13 h 25 au-dessus de Naqoura.
	12 h 10	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 22 h 55 au-dessus de Yaroun.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Type de violation</i>
	15 h 50	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Il a survolé Rayak et Baalbek, avant de repartir à 18 h 40 au-dessus de Rmeich.
31 décembre 2012	07 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura. Il a survolé le sud, avant de repartir à 16 h 30 au-dessus de Rmeich.
	10 h 25	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble du territoire libanais, avant de repartir à 12 h 10 au-dessus d'Alma el-Chaab.
